



Built to Lead

즉시 배포용: 2016년 4월 29일

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

Cuomo 주지사, ROCHESTER 시 공공 시장 혁신 프로젝트 착공 발표

역사적인 시장을 통해 농업 산업의 수백여 건의 일자리와 기업 활동 지원

지역 투자로 지역 경제를 성장시키고 새로운 기회를 창출하는 성공적인 Upstate 재건 이니셔티브 청사진인 "Finger Lakes Forward" 보완

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 Rochester 시 공공 시장의 인프라, 편의시설 및 구조를 확장하는 800만 달러 규모의 재건 및 개선 프로젝트를 발표했습니다. Rochester 시에서 운영하는 공공 시장은 시내를 중심으로 신선한 농산물, 토종 식품, 전문 상품, 일반 상품 등을 공급하는 공급자들과 함께 1905년부터 지역사회에 봉사해 왔습니다. 이 시장은 Finger Lakes 지역 경제개발위원회에서 최우선 프로젝트로 선택하고 David Gantt 의원이 확보한 추가 주정부 기금으로부터 50만 달러를 지원 받은 이후에도 뉴욕주 농업진흥청과 Empire State Development로부터 각각 200만 달러를 지원 받았습니다.

기공식에는 Joseph Robach 상원의원과 Rochester 시장 Lovely Warren, 그리고 Kathy Hochul 부지사가 자리를 함께 했습니다. Rochester 시 공공 시장의 재건 프로젝트 및 업데이트 소식은 [여기](#)에서 볼 수 있습니다.

Cuomo 주지사는 "Rochester 공공 시장은 경제 활동에 박차를 가하는 동시에 고급 지역 농산물을 공급한다"고 말했습니다. "이 자금은 투자를 유치하고 뉴욕의 농부들과 공급업체를 위한 새로운 기회를 지원함으로써 이 시장의 성공을 이끌어낼 것이며 뉴욕의 농업 경제가 발전할 수 있게 도울 것입니다."

"Rochester 공공 시장은 지역 경제에 없어서는 안 될 필수 요소이며 생산 및 서비스에 의존하는 가족들의 삶에 중요한 역할을 담당하는 역사적 랜드마크입니다. 성장과 성공의 다음 단계에 함께 참여하게 된 것을 자랑스럽게 생각합니다"라고 **Kathy Hochul 부지사는** 말했습니다. "주지사의 지역개발위원회를 통해 우리는 이 시장이 했던 것처럼 세대를 아울러 견딘 강점을 토대로 건설함으로써 Upstate 경제를 소생시키고, 이 성공 사례의 다음 단계를 보게 될 것을 생각하니 기쁩니다."

"Rochester 시 공공 시장은 111년 동안 우리 도시의 상업과 문화의 유명한 허브로 자리매김해왔다"고 **Rochester 시장 Lovely Warren**은 말했습니다. "이 시장은 각종 각층의 시민들이 쇼핑하고, 먹거리를 즐기고, 소중한 추억을 기념하기 위해 모이는

장소입니다. 이 야심 찬 새 프로젝트는 이 소중한 시장이 더 발전하고 시대를 아울러 탄탄한 입지를 세울 수 있게 해줄 것입니다. 이 도시의 소중한 공공 시설 개선 자금을 지원하기 위해 자신의 노력을 아끼지 않은 부지사와 주 정부 협력자들에게 감사 드립니다. 이 모든 투자는 더 많은 일자리와 더욱 안전하고 활기찬 동네, 그리고 더 훌륭한 교육 기회를 만드는 데 도움을 줍니다.

이 프로젝트의 첫 번째 단계로는 공공 시설, 포장 및 보도 개조, 그리고 48개 신규 공급자들이 시장에 입주할 수 있게 해주는 지붕이 달린 신축 야외 창고의 건설이 포함됩니다. 이것은 1963년 철거된 최초의 1904년 창고와 비교했을 때 당시의 디자인과 위치가 근접하도록 건축할 예정입니다. 신축 창고가 완공되면 기존 실내 창고에 입주한 공급업체들은 새로 건설된 집단 야외 창고로 임시 이전하고 실내 창고는 새 벽돌과 유리 구조로 단장하게 됩니다. 추가 화장실 시설은 신축 실내 창고 뒤에 증축되며, 4개의 독립형 식품 매장은 용도 변경된 강철 선적 컨테이너로 제작한 새로운 맞춤형 구조로 이전합니다.

전반적으로, 이 프로젝트는 완공까지 약 18개월이 걸릴 것으로 예상되기에, 일년 내내 업계에 대한 후원을 늘림으로써 약 800만 달러에 달하는 연 매출을 달성하고, 농민과 신선식품 공급업체에 대한 사업적 기회를 안겨줄 것입니다. 100여 명의 뉴욕주 농부들은 Rochester 공공 시장의 공급업체입니다.

Richard A. Ball 뉴욕주 농업진흥청 총장은 "Rochester 공공 시장은 당국에 소중한 파트너로 자리매김해 왔다"고 말했습니다. "이 시장은 빈민층 뉴욕시민들이 신선한 지역 재배 식품을 이용할 수 있게 해주고 농민들이 신규 고객을 유치할 수 있게 도움을 주는 **FreshConnect Checks** 프로그램에서 가장 큰 참여 시장입니다. 본 당국이 이 확장 사업을 지원하고 성공을 돕게 되어 자랑스럽게 생각합니다."

Empire State Development 총재, CEO 겸 국장 **Howard Zemsky**는 "Rochester 공공 시장은 신선 식품을 가장 필요로 하는 계층이 이용할 수 있게 해주고 관광객들을 환영하는 농업 관련 일자리를 지원함으로써 도시에 유익을 준다"고 말했습니다. "이 공공 시장과 같은 프로젝트에 투자함으로써 우리는 지역사회에 투자하는 것입니다."

이 시장의 정규 영업 일시는 이 사업이 끝날 때까지 화요일과 목요일 오전 6시부터 오후 1시까지이고, 토요일은 오전 5시부터 오후 3시까지입니다. 바쁜 토요일에는 **Freddie Thomas** 중학교 공터(SCIO 가)에 더 많은 주차 공간을 열어서 주차를 제공하기 때문에, 이 시장은 페리 쇼핑객들이 시 소유의 시장 주차장을 오갈 수 있는 무료 트롤리 셔틀을 또 다시 운행할 예정입니다.

이 시장은 매년 상환 지원이 약 100만 달러에 달하는 전국 최대의 농산물 시장 보충 영양 지원 프로그램으로 유명합니다. 소비자 연구에 따르면 이 시장에는 관광객들이 가장 많이 오는데, 그 이유는 특히 **American Farmland Trust**가 2010년 시장에서 "미국 최고의 파머스 마켓"(America's Best Farmers' Market)이라는 타이틀을 수여했기 때문입니다.

Finger Lakes 경제개발위원회 공동의장, Monroe 커뮤니티 칼리지 학장 Anne M. Kress, 그리고 **Wegmans Food Markets CEO인 Danny Wegman**은 "전국에서 가장 오래 된 공공 시장 중 하나인 Rochester 공공 시장이 가격이 합리적이고 건강에 유익한 식품을 각계 각층의 주민과 방문객들에게 공급하는 우리 지역사회의 주류"라고 말했습니다. "지역위원회는 이웃과 뉴욕주 농부, 식품 생산자와 유통업체와의 지속적인 협업에 대한 민간 투자의 촉매제가 될 시장의 거대 잠재력을 통해 이 업데이트 및 개선 프로젝트를 지원했습니다."

Joseph D Morelle 의회 다수당 원내 총무는 "지금 이 중요한 투자와 함께 Rochester 공공 시장은 우리 지역 식품 시스템의 지속적인 개발을 지원하고, 주변 지역의 활성화를 촉진하고, 우리 지역 경제 성장을 견인하고, 우리 시민들이 신선한 고급 식품을 이용할 수 있게 해줄 수 있는 입지를 구축할 것"이라고 말했습니다. "우리 지역사회를 위해 자신의 헌신을 아끼지 않은 **Andrew Cuomo** 주지사께 감사를 표하고, 공공 시장을 위해 묵묵히 하나된 비전으로 노력한 지역 경제 개발 위원회의 저의 동료들에게 박수를 보냅니다."

Joe Robach 상원의원은 "이것은 매주 우리 지역 전체에서 수천 명의 방문객들을 끌어오는 Rochester시와 Rochester 공공 시장에 훌륭한 투자"라고 말했습니다. "이 800만 달러 규모의 재건 사업은 누구나 Rochester 공공 시장 경험을 더 즐겁게 누릴 수 있게 해주는 시장 후원자 및 공급업체에 대한 서비스와 시설을 개선할 것입니다."

Richard Funke 상원의원은 "Rochester는 우리 지역사회 심장부의 일부이고 지속적으로 전국 최고 중 1위인 이 훌륭한 공공 시장이 없었다면 지금 같지 않았을 것"이라고 말했습니다. "이 시장은 시내 중심에 거주하는 수백여 명의 노동자 가정에 신선하고 저렴한 농산물을 제공할 뿐 아니라 우리 삶의 질을 향상시킴으로써 이곳에서 일자리와 투자를 유치할 수 있게 도움을 줍니다. 이 중요한 뉴욕주 투자가 시장에서 중요한 개선을 지원하게 도움을 줄 것을 생각하니 기쁘고 Warren 시장과 Cuomo 주지사, 그리고 함께 한 모든 협력사에 감사를 포함합니다."

David Gantt 하원의원은 "이 공공 시장은 Rochester의 경제와 문화 복지의 중요한 부분"이라고 말했습니다. "이러한 개선을 이루는 것은 우리 지역사회에 큰 도움을 줄 것입니다."

Finger Lakes Forward의 가속화

오늘의 발표는 견실한 경제 성장과 지역사회 발전을 낳기 위한 이 지역의 종합 청사진인 "Finger Lakes Forward"를 보완합니다. 주정부는 이미 포토닉스, 농업 및 식품 생산, 그리고 첨단 제조 등 주요 산업에 대한 투자 계획을 지원하는 이 계획에 대한 기틀을 마련하기 위해 2012년부터 이 지역에 34억 달러 이상을 투자했습니다. 오늘날, 실업률은 대불황 전 이래 가장 낮은 수준에 도달했습니다. 개인 및 법인 소득세도 감소했고, 기업들은 Rochester, Batavia 및 Canandaigua와 같은 지역을 기업 성장을 위한 투자 대상으로 선택하고 있습니다.

이제 이 지역은 2015년 12월 Cuomo 주지사가 발표한 Upstate Revitalization Initiative를

통해 5억 달러 규모의 뉴욕주 투자와 함께 Finger Lakes Forward를 가속화시키고 있습니다. 뉴욕주의 5억 달러 투자는 민간 기업들이 25억 이상을 충분히 투자하도록 장려할 것이기에 이 지역의 계획은 제출된 것처럼 8,200 개의 새로운 일자리까지 창출할 것으로 전망됩니다. 자세한 내용은 [여기](#)에서 볼 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418